Hernaniko Udala

HERNANIKO UDALAREN ETA CLUB DEPORTIVO HERNANI ELKARTEAREN ARTEKO DIRULAGUNTZA HITZARMENA, ATLETISMO PISTA ETA HAREN INSTALAZIOAK ERABILTZEKO

Hernani, 2025eko martxoaren 18a

ELKARTU DIRA

Alde batetik, **Xabier Lertxundi Asteasuinzarra,** Hernaniko Udalaren izenean eta haren ordezkari gisa, 2023ko ekainaren 17ko Osoko Bilkuran hartutako erabakiaren indarrez eta Toki Araubidearen Oinarriak ezartzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1.b) eta f) artikuluetan emandako eskuduntzen egikaritzan.

Bestetik, **Martxelo Ezponda Irizar**, Club Deportivo Hernani elkartearen izenean eta haren ordezkari gisa, elkarteko lehendakari den aldetik eta Zuzendaritza Batzordeak 2021eko otsailaren 2an hartutako erabakiaren indarrez. Horren lekuko, hitzarmen honekin batera doan ziurtagiria, 2021eko otsailaren 23an igorrita

Biek ere dokumentu hau egiteko nahikoa gaitasun aitortzen diote elkarri eta hau

ADIERAZTEN DUTE

2021eko martxoaren 17ko 2021/361 zenbakidun Alkate dekretu bidez atletismo pista eta bere instalazioak kirol ekipamendua erabiltzeko baimena eman zitzaion Club Deportivo Hernaniri, bertan zehaztutako baldintzak mantendu bitartean eta gehienez ere lau urtez (zehaztapenak 1.eranskina).

Erabilera baimena indarrean dago 2025eko martxoaren 17 arte eta hura berritzeko espedientea, araudian zehaztutakoari jarraiki,z dagokion unean izapidetuko da, beti ere, baimenaren gehieneko iraupena amaitu aurretik.

Horiek horrela, parte hartzen duten alde bien interesekoa delako, Hitzarmen hau sinatzea erabaki dute ondoko baldintzak kontuan hartuta:

ESTIPULAZIOAK

LEHENA.- DIRULAGUNTZA

1.- Elkarteari lagatako bulegoko garbiketa, telefono-kontsumoak eta egiturazkoak ez diren mantentze-lanen kontsumoak Club Deportivo Hernani Elkarteak ordainduko ditu.

2- Atletismo pista eta haren instalazioak erabiltzeko lagapenaz gain, Hernaniko Udalak elkarteari 2025, 2026, 2027 eta 2028 urteetan 3.610 euro ordaindu dizkio urtero hitzarmen honen gai diren instalazioen mantentze-lan prebentiboek, garbiketak eta zainketak eragiten dituen gastuetarako. Aipatu behar da dirulaguntza hau instalazioaren erabilpenari lotuta dagoela erabat, eta dirulaguntza hau gauzatu ahal izateko, Udalak urteroko aurrekontuan beharrezkoa den gastu kontsignazioa gordeko duela.

Hernaniko Udala

3- Dirulaguntzaren zenbatekoa horrela ordainduko da:

- Instalazioen mantentze, garbiketa eta zainketa lanen gastuetarako %60 (2.166€) hitzarmena onartzen eta sinatzen denean.
- Instalazioen mantentze, garbiketa eta zainketa lanen gastuetarako %40 (1.444€), hitzarmen honen 1.4 atalean jasotako justifikazio memoria aurkeztean.

4.- Dirulaguntzaren justifikazioa. - Emandako diru-laguntza hitzarmen honetan jasotako helbururako erabili dela egiaztatzeko, onuradunak honako dokumentazio hau aurkeztu beharko du hurrengo ekitaldiaren urtarrilaren 31 baino lehen:

- Jarduerari buruzko txostena
- Erakundearen balantze ekonomikoa eta kontuak
- Kontabilitatean jasotako gastuen zerrenda
- Gainera, gastu partida bakoitzaren jatorrizko fakturak edo baliokideak, bai paperean bai euskarri informatikoan (kalkulu orria), honako datu hauek jasotzen dituztela: dokumentu mota, faktura zenbakia edo gastuaren erreferentzia, data, kontzeptua, hornitzailea, zenbatekoa (BEZ kanpo).
- Zergak ordainduta eta Gizarte Segurantzarekiko obligazioak beteta daudela adierazten duen ziurtagiria (Ogasuna eta Gizarte Segurantza)

Aurkeztu beharreko agiri horiek guztiak aurreko ekitaldikoak izango dira

Dirulaguntza arloan indarrean dagoen legeria bete beharko da.

Horiek horrela, bi aldeak ados daudela adierazteko, Hitzarmen hau sinatu dute, bi ale, idazpuruan adierazitako lekuan eta egunean.

Hernaniko Alkatea
Xabier Lertxundi Asteasuinzarra

Club Deportivo Hernani
Martxelo Ezponda Irizar

Hernaniko Udala

1. ERANSKINA: Atletismo pistako instalazioen baimen erabileraren zehaztapenak

Atletismo pistako Kirol instalazioen udal titularitatea SUE 14.8 eremuko hirigintza lagapenetik eta ondorengo obra berritik dator .

Udal Inbentarioan Jabari publikoko ondasun modura jasota dago, zehazki erabilera eta zerbitzu publikoari atxikitako ondasun gisa, kirol erabilerari eragiten diona.

Atletismo pista eta haren instalazioak ondoko elementu hauek osatzen dituzte:

A.- Bulegoa. Gabriel Celaya plazako 2 zenbakian dago eta 30 metro koadro inguruko azalera du.

B.- Atletismoko pista. 4 kalez osatutako 300 metroko pista bat eta sei kalez osatutako 120 metroko pista zuzen bat ditu. Kirol instalazio hau ez da elkarteak bakarrik erabiltzeko, bertara sartzeko erregimena librea eta doakoa baita.

C.- Biltegia. Perkaiztegi kaleko 6 zenbakian dago eta 64 metro koadro inguruko azalera du.

D.- Aldagelak. Gabriel Celaya plazako 2 zenbakian daude eta 120 metro koadro inguruko azalera

Jarduera Fisikoa eta Kirola sailetik kirol instalazio hauen erabilera Club Deportivo Hernani elkarteari uzteko proposamena egin da eta honen baldintzak zehaztu dira.

Kontuan harturik espedientean dauden honako txosten hauek:

- Jarduera Fisikoa eta Kirola Saileko Zuzendariaren 2021eko martxoaren 15eko txostena.
- Kontratazio eta Ondareko zerbitzu juridikoen 2021eko martxoaren 15eko txostena

Kontuan harturik honako araudi hau:

- Toki Entitateen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoari buruzko Erregelamendua onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 233. artikulua.

- Herri Administrazioen Ondareari buruzko azaroaren 3ko 33/2003 Legearen 92 artikulua eta Toki Entitateen ondasunei buruzko Erregelamendua onartzen duen ekainaren 13ko 1372/1986 Errege Dekretuaren 77. artikulua.

Toki Araubideari buruzko Oinarriak ezartzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 q) artikuluan emandako eskumenen egikaritzan, honako hau

ERABAKI DUT

Hernaniko Udala

LEHENA.- *Club Deportivo Hernani Elkarteari "Atletismo pista eta bere instalazioak" kirol ekipamendua erabiltzeko baimena ematea jarraian zehazten diren baldintzak betetzekotan:*

1.- Iraupena:

1.1.-Autorizazioak indarrean jarraituko du egungo inguruabar, egoera eta baldintzak mantentzen diren bitartean eta gehienez ere lau urtez.

1.2. Gehieneko epea agortuta, Klubak horrela eskatuz gero, Udalak uneko egoera eta inguruabarrak aztertuta, instalazioak erabiltzeko baimen berria izapidetu dezake. Egoera, inguruabarren azterketa eta baimenaren egokitasuna Udaleko Jarduera Fisikoa eta Kirola Sailak aztertuko ditu.

1.3.Klubak autorizazioari uko egin ahal izango dio edozein unetan, inolako arrazoirik justifikatu gabe. Aipatutako uko egiteak ez du penalizaziorik edota kalteordainik eragingo, baldin eta instalazioak kontserbazio egoera perfektuan geratzen badira.

2- Erabiltzeko baldintzak:

2.1.- Elkarteak zin egiten du egoki erabiliko dituela kirol instalazio guztiak eta Hernaniko Udaleko dagokion organoak eta gainerako erakunde eskudunek Jarduera fisiko eta kirol Batzordeak irizpena eman ondoren onesten duten araudia bete eta betearaziko duela.

2.2- Hernaniko Udalak kirol instalazio horiek inoiz edo behin behar baldin baditu elkarteak entrenamenduetarako erabili ohi dituen orduetan, behar besteko aurrerapenez jakinaraziko dio elkarteari eta baimenaren kontrolerako Jarraipen Batzordea egoki diren irtenbideak bilatzen ahaleginduko da.

2.3.- Erabilera baldintza hauek baimenaren jarraipena egingo duen Jarraipen Batzordeak berrikusiko ditu sortzen diren egoera berriak kontuan izanik.

2.4.- Elkarteak lehentasuna izango du beste edozein erakunde edo pertsona fisiko nahiz juridiko, publiko nahiz pribaturen aurretik, Hitzarmen honen xede diren kirol instalazioak erabiltzeko orduan, Hernaniko Udalaren aurretik izan ezik.

3. - Kirol instalazioak zaintzea eta artatzea. Kontsumoak:

3.1.- Hitzarmen honen xede diren kirol instalazioak zaindu eta artatzea Hernaniko Udalaren ardura da.

3.2.- Elkarteari lagatako bulegoko garbiketa, telefono-kontsumoak eta egiturazkoak ez diren mantentze-lanen kontsumoak Club Deportivo Hernani Elkarteak ordainduko ditu.

3.3- Hernaniko udalak bere gain hartuko ditu instalazioaren kirol erabilerak sorturiko kontsumoak, hala nola argindarra, ura eta gasa, horiek denak kontagailu bidez kontrolatuak. Hernaniko Udalak bere gain hartzen dituen kontsumoak, 2021eko urtarrilaren 1etik aurrerakoak izango dira. Kanpo geratuko dira bestelako erabilerek sortutako kontsumoak; instalazioan dagoen tabernaren kontsumoa zehazki.

4.- Jarduera fisiko eta Kirola sustatzea.

Erabileraren inguruko baimena dela eta dela eta, Club Deportivo Hernani behartuta dago atletismoa lagatako instalazioetan sustatzen, bereziki honela:

1.- Lehiaketazko kirol bultzatuz.
2.-Hernaniko Udalari eskola kirolaren eta jolas-kirolaren inguruko gauza guztietan lagunduz.
3.- Hernaniko Udalak antolatzen dituen sustapen eta orientazio programetan elkarlanean arituz.
4.- Beti ere eskumena duten erakundeek ematen dituzten arauak betez.

5.- Jarraipen batzordea.

5.1- Instalazioen funtzionamendu egokia bultzatzeko eta hitzarmen honetan ezarritako betetzen dela bermatzeko, bi alderdiek Jarraipen batzordea eratzea erabaki dute. Honela osatua egongo da:

Hernaniko Udalaren aldetik:

Jarduera Fisikoa eta Kiroletako delegatua
Jarduera Fisikoa eta Kirol batzordeko kide bat
Teknikari bat (ahotsa bai, botori kez)

Club Deportivo Hernaniren aldetik

Zuzendaritza batzordeko bi kide.
Teknikari bat (ahotsa bai, botori kez)

Batzordeburua Hernaniko Udaleko Jarduera Fisikoa eta Kirol delegatua izango da eta Hitzarmen hau izenpetzen duten erakundeetatik edozeinek izendatzen dituzten teknikariak edo profesionalak joan ahal izango dira Jarraipen Batzordearen bilkuretara. Bozketetan berdinketa gertatuz gero batzordeburuak kalitatezko botoa izango du.

5.2.- Jarraipen Batzordeak, beste eginkizun batzuen artean, honakoak burutuko ditu:

a) Kirol instalazioen erabilerarekin loturiko hainbat alderdiren inguruko txostenak edo azterketak egitea.
b) Instalazioak konpontzeko, zaintzeko, berritzeko eta abar jarduerak koordinatzea.
c) Kirol jarduerak egiteko orduan elkarren arteko lankidetza sustatzea.
d) Etorkizuneko zerbitzu edo instalazioei buruzko proiektuak aztertzea, baldin badaude.

e) Kirol instalazioak erabiltzean eta aprobetxatzean sortzen diren gorabeherei buruzko argibideak ematea.

f) Antzeko beste edozein gairi buruz ere aipatutako moduan jardutea.

g) Instalazioen ustiapenarekin zuzenean lotutako gastu eta diru sarrerak aldian-aldian aztertzea eta, hala dagokion unean, Hernaniko udalak dirulaguntza gisa eman beharreko diru kopurua aldatu behar ote den jakinaraztea, hitzarmen honen hirugarren estipulazioan jasotakoaren arabera.

5.3.- Jarraipen batzordea Club Deportivo Hernani elkarteak edo Udalak hala eskatzen duen aldiro elkartuko da, batzordeburuari jakinarazita. Nolanahi ere, urtean behin elkartuko da.

5.4.- Batzordearen bileretarako deialdi arrunta batzordeburuak egingo du. Idazkari lanetan udaleko teknikaria arituko da.

5.5.- Jarraipen Batzordearen bileren nondik norakoak jasotzen dituen aktak egingo dira, bi ale.

5.6 - Bertaratuen gehiengoak hartuko ditu erabakiak, eta batzordeburuak kalitatezko botoa izango du berdinketa gertatzen den kasuetan.

6.- Jakinarazteko obligazioa:

Club Deportivo Hernani elkartea behartuta dago Jarduera Fisikoa eta Kirol Batzordeari jakitea komeni zaion edozein gertaera garrantzitsu erakunde horri jakinaraztera. Instalazioetako matxurei, ezbeharrei, istripuei eta abarri buruzkoek merezimendu hori dutela ulertuko da. Halaber, instalazioetan burututako kirol jarduerei eta gizarte-jarduerei buruzko gauza guztien berri eman beharko dio aipatutako erakundeari

7.- Erantzukizun zibileko arriskuaren estaldura.

Hernani Kirol Elkartea, ekainaren 11ko 14/1998 Legearen 76 eta 77. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz, behartuta dago erantzukizun zibileko aseguru bat izenpetzera, erabilera-lagapen honen xede diren instalazioetan kirol jarduerak egitearen ondorioz Elkarteak hirugarrengoei egin diezazkiekeen kalteen estaldura bermatzeko.

8- Baimena ezin da transmititu :

Klubari instalazioak erabiltzeko emandako baimena ezingo zaio beste inori transmititu .

9.- Erantzukizunetatik salbuestea.

Elkarteak bere gizarte-jarduerak garatzeko beharrezko iruditzen zaizkion langile teknikoak eta administrazio arlokoak kontratatu ahal izango ditu indarrean dagoen lan-legediarekin eta Gizarte Segurantzakoarekin bat etorriz. Kontratatutako langileen obligazio guztiak elkartearen kontura izango dira bakar-bakarrik, eta Hernaniko Udalari ez diote inolako erantzukizunik sortuko.

10.- Hizkuntza irizpideak.

Eskola kirola:

Hernaniko Udala

1.- Adingabekoei edo gazteei zuzendutako jarduera (entrenamenduak, aldageletako tertuliak,aholkuak, material idatzia, oharrak...) euskaraz izango da, ahoz eta idatziz. Beraz, entrenatzaileek elebidunak izan beharko dute.

2.- Herritar orori zuzendutako idatzizko komunikazioa (egitarauak; kartelak publizitatea; jarduera egiteko espazio publikoa erabili behar izanez gero, bertan jarritako idatziak barne; eta Errugbi elkartearen barruko nahiz kanpoko errotulazioa) euskaraz izango da. Komunikazioa bermatzeko beste hizkuntzaren bat erabili behar bada, euskara erabiliko da lehentasunez.*

3.- Herritar orori zuzendutako ahozko komunikazioa (jardueraren aurkezpena, megafonia..) euskaraz izango da. Komunikazioa bermatzeko beste hizkuntzaren bat erabili behar bada, euskara erabiliko da lehentasunez.

4.- Administrazioekiko harremanetan (Udalarekin –jarraipen batzordea barne–, Foru Aldundiarekin) euskara erabiliko da lehentasunez, ahoz eta idatziz.

* Idatzizko testuan honela emango zaio lehentasuna euskarazko mezuari:
- Euskarazkoa nabarmendu, letra handiagoa edo lodia erabiliz.
- Euskarazkoa beltzez eta gaztelaniazkoa grisez idatziz.
- Euskarazko testua goiko aldean edo ezkerraldean idatziz.
- Beste modu batzuk:
-Osagai batzuk euskara hutsean emanez: kopuruak, toki-izenak, datak..
-Testua osorik euskaraz eta laburpena gaztelaniaz emanez

Udaleko Euskara Zerbitzuak beharrezko laguntza emango du, euskarazko testua zuzen eta egokia dela bermatzeko.

11.-Berdintasun irizpideak.

-Emakume eta gizonen arteko berdintasuna lortze aldera, eta alderdi ekonomikoari dagokionez, helburua da, baliabide ekonomikoen banaketan sexuen arteko oreka bat ezartzea; beraz, helburu hau lortzeko ekintzak abian jarriko dira. Ekintza hauei jarraipena egingo zaie urtez urte, eremu honetan ematen diren pausoak ebaluatuz eta kasuan-kasuan beharrezko neurriak hartuz.

- Berdintasunezko komunikazioa. Kirol jarduerak promozionatzeko erabiltzen diren kartel,testu eta dokumentuetan, hizkuntza eta irudi ez sexistak erabiliko dira; bai barne mailako dokumentuetan, baita kanpora begira ateratzen diren publizitate edo bestelako argitalpenetan.

- Gobernu- organoen egitura. Kirol taldeko erabaki-hartze organoetan parekidetasuna sustatzeko neurriak ezarriko dira, edota erabakiak hartzeko bi sexuen partaidetza ahalbidetzeko mekanismoak ezartzeko ahalegina egingo da.

- Giza baliabideen banaketa. Entrenatzaileen artean parekidetasuna sustatzeko neurriak ezartzen saiatuko dira, baita hauei prestakuntza bermatzeko ere. Halaber, ez da emakumeenganako diskriminaziorik onartuko, esaterako ordainsariei dagokienez.

- Emakumeen partaidetza. Emakume kirolarien partaidetza balioetsi eta ezagutzera emateko helburuz, Kirol Sailak eta Berdintasun Sailak elkarlanean bultzatutako ekimenak antolatzeko garaian, kirol taldeetako kideek, ekimenak antolatzeko bileretan eta ekimenaren antolakuntzan parte hartuko dute.

- *Baliabide materialen banaketa. Emakume eta gizon taldeen arteko oreka ezarriko da; zerbitzuen, ordutegien, espazioen eta arropen banaketari dagokionez. Baita zerbitzu mediko eta fisioterapiako zerbitzuei dagokionez.*

- *Formakuntza. Kirol taldeko kideek (entrenatzaileek, zuzendaritza kideek,..) hezkidetzari buruzko formazio saio bate gin beharko dute, urtero Hernaniko Udaleko Berdintasun Sailaren gidaritzapean.*

- *Tratu onak. Kirol klubak beraien egunerokotasunean edota lehiaketa egunetan, jarrera sexistei, homofobei eta arrazistei aurre egiteko protokolo bat landu, martxan jarri eta jarraipena egin beharko da.*

12.- Jasangarritasuna:

Club Deportivo Hernani elkarteak konpromisoa hartzen du era jasangarri batean aritzeko eta hondakinak, energia eta ur kontsumoa modu eraginkor eta arduratsu batean kudeatzeko.

13.- Hondakinen kudeaketa:

20.1.- Hondakin kudeaketaren arduradun bat izendatuko da eta hura izango da hondakinen bulegoarekin harremanetan egongo dena.

20.2.- Arduradun horrek, ekitaldi edo zerbait berezia antolatzen denerako aurreikusi beharko ditu hondakinen gaiarekin lotuta izan dezaketen behar bereziak, eta hala dagokion kasuetan, hondakinen bulegoarekin adostu, beharko diren edukiontzi kopurua. Hori guztia, gutxienez 15 eguneko aurrerapenarekin.

20.3.- Tabernan sortzen diren hondakinak ere modu sailkatuan bilduko dira eta sukaldean sortzen den olio erabilgarria ere horretarako eskumena duen enpresarekin kudeatuko da.

20.4 .- Eltxo eta eulien zabaltzea ekiditeko, eraikinaren kanpoaldean dauden koloretako ontziak beti garbi eta txukun mantenduko dira. Horretarako egunero hustu eta garbituko dira.

20.5 .- Hondakinak frakzio bakoitza modu honetara atera beharko dira:

- *Frakzio organikoa: poltsa konpostagarrietan edukiontziaren barruan.*
- *Ontzi arinak: granelean edo poltsa gardenetan edukiontziaren barruan. Ez dira poltsa beltzak onartuko.*
- ***Paper-kartoia: edukiontzi urdinen barruan ondo tolestaturik.***
- *Errefusa: poltsa gardenetan edukiontzi barruan. Ez dira poltsa beltzak onartuko.*

20.6.- Udalak hondakinak kudeatzeko utzitako edukiontziak garbi eta txukun mantenduko dira.